

**Protokoll
über die 40. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales,
Gesundheit und Wohnen am 08.11.2012**

Beginn: 18:00 Uhr
Ende: 20:25 Uhr
Ort: Multifunktionsraum, E 070, Stadthaus, Am Packhof 2-6,
19053 Schwerin

Anwesenheit

Vorsitzende

Sembritzki, Erika
entsandt durch Fraktion DIE LINKE

1. Stellvertreter des Vorsitzenden

Leppin, Patricia
entsandt durch Fraktion Unabhängige Bürger

2. Stellvertreter des Vorsitzenden

Herweg, Susanne
entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

ordentliche Mitglieder

Bemann, Annegret
entsandt durch SPD-Fraktion
Hubert, Rudolf
entsandt durch CDU/FDP-Fraktion
Klemkow, Gret-Doris
entsandt durch SPD-Fraktion
Priebe, Sascha
entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

stellvertretende Mitglieder

Marksteiner, Klaus
entsandt durch Fraktion DIE LINKE
Ohse, Sabine
entsandt durch SPD-BÜNDNIS 90/DIE
GRÜNEN-Fraktion

beratende Mitglieder

Kroh, Wilfried
entsandt durch Seniorenbeirat

Verwaltung

Block, Steffen
Geniffke, Jutta
Müller, Karen
Seifert, Frank

Gäste

Gospodarek- Schwenk, Caren
Hoellger, Sylvia
Ötinger, Stev

Leitung: Erika Sembritzki

Schritfführer: Simone Timper

Festgestellte Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 39. Sitzung vom 11.10.2012 (öffentlicher Teil)

3. Mitteilungen der Verwaltung

- 3.1. Berichterstattung der Teilhaushaltsverantwortlichen / Produktverantwortlichen (Budgetkontrolle)

- 3.2. Bildungszielplanung 2013 der Agentur für Arbeit Schwerin

- 3.3. Allgemeine Mitteilungen der Verwaltung

4. Beratung zu Beschlussvorlagen der Verwaltung

- 4.1. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2013
Vorlage: 01268/2012

5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung

- 5.1. Einrichtung eines Pflegestützpunktes in Schwerin unter Beteiligung des Seniorenbeirates und des Behindertenbeirates
Antragsteller: Seniorenbeirat und Behindertenbeirat der Landeshauptstadt Schwerin
Vorlage: 01257/2012

6. Sonstiges

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

Die Ausschussvorsitzende, Frau Erika Sembritzki, eröffnet die 40. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen, begrüßt die anwesenden Mitglieder des Ausschusses, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die vorstehende Tagesordnung wird einstimmig bestätigt.

zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 39. Sitzung vom 11.10.2012 (öffentlicher Teil)

Beschluss:

Das Protokoll der 39. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen vom 11.10.2012; TOP 1 bis 7; wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 6
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 2

zu 3 **Mitteilungen der Verwaltung**

zu 3.1 **Berichterstattung der Teilhaushaltsverantwortlichen / Produktverantwortlichen (Budgetkontrolle)**

Bemerkungen:

1.)

Zur heutigen Sitzung wird der Berichtsbogen für das wesentliche Produkt 41401 – Maßnahmen der Gesundheitspflege – verteilt.

2.)

Frau Müller die Teilhaushaltsverantwortliche/Produktverantwortliche erläutert den Erfüllungsstand der wesentlichen Produkte per 30.09.2012 anhand einer Power Point Präsentation. Diese ist in die Informationssysteme zur heutigen Sitzung eingestellt.

Die Mitglieder des Ausschusses verständigen sich auf Nachfrage von Frau Müller darauf, dass die Personalkosten im Berichtsbogen mit aufgenommen werden. Dadurch wird eine Aufwandserhöhung im Gesamtprodukt erfolgen.

Die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen nehmen die Informationen zur Kenntnis.

zu 3.2 **Bildungszielplanung 2013 der Agentur für Arbeit Schwerin**

Bemerkungen:

Die Geschäftsführerin des Jobcenters Schwerin Frau Caren Gospodarek-Schwenk erläutert an Hand einer Power Point Präsentation die Bildungszielplanung für das Jahr 2013.

Die Power Point Präsentation ist in die Informationssysteme eingestellt.

Die Nachfragen der Mitglieder des Ausschusses werden beantwortet.

zu 3.3 **Allgemeine Mitteilungen der Verwaltung**

Bemerkungen:

Der Amtsleiter Herr Block informiert zu folgenden Sachverhalten:

- Bildung- und Teilhabe

Es wird auf die schriftlichen Mitteilungen der Oberbürgermeisterin im Rahmen der Sitzungen der Stadtvertretung verwiesen.
Herr Block informiert, dass die Einführung einer Bildungskarte geprüft wird. Hierzu liegt noch keine abgestimmte Verwaltungsmeinung vor.

- Ausschreibungsverfahren zum Betrieb der Wohnungslosenunterkunft am Mittelweg
Die Bieter wurden aufgefordert, ein neues Angebot bis zum 2. November 2012 einzureichen. Ein Bieter hat ein neues Angebot fristgerecht eingereicht. Die Verwaltung bereitet derzeit eine abschließende Entscheidung vor.
- Migrationsberatung
Der Caritas Kreisverband teilte am 26. September 2012 mit, dass er in Schwerin den Dienst der Arbeit mit Menschen mit Migrationshintergrund nicht weiter führen wird. Er informierte darüber, dass ab dem 01. Oktober 2012 dieser Dienst der Caritas in der Landeshauptstadt Schwerin aufgegeben wird. Das habe u. a. zur Folge, dass auch der Antrag für das Förderjahr 2013, diesen Dienst betreffend, zurückgezogen werde, so dass die freiwerdenden Fördermittel anderweitig verteilt werden können.
- Asylbewerber in Schwerin
Auf Nachfrage von Herrn Priebe informiert Herr Block zu den angekündigten Zuweisungen des Landes M-V von Flüchtlingen und Asylbewerbern an die Landeshauptstadt Schwerin. Zur Zeit werden Unterbringungsmöglichkeiten gesucht.
Es hat erste Gespräche mit dem Dezernenten Herrn Niesen und den betroffenen Ortsbeiräten gegeben.

Die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen nehmen die Informationen der Verwaltung zur Kenntnis.

zu 4 Beratung zu Beschlussvorlagen der Verwaltung

zu 4.1 Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2013 Vorlage: 01268/2012

Bemerkungen:

Es liegen zwei Anfragen von Frau Klemkow zum Haushaltsplanentwurf 2013 vor. Diese werden von Herrn Block beantwortet. Die Antwort ist dem Protokoll als **Anlage 1** beigelegt.

Frau Müller erläutert auf Nachfrage von Frau Klemkow die Belegungszahlen für die Wohnungslosenunterkunft am Mittelweg.

Nach eingehender Diskussion stellt die Vorsitzende des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen den Haushaltsplanentwurf 2013 zur Abstimmung.

Beschluss:

Zur Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2013 gibt der Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen keine Beschlussempfehlung ab.

Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen enthält sich einstimmig.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	0
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	9

zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung

**zu 5.1 Einrichtung eines Pflegestützpunktes in Schwerin unter Beteiligung des
Seniorenbeirates und des Behindertenbeirates
Antragsteller: Seniorenbeirat und Behindertenbeirat der Landeshauptstadt
Schwerin
Vorlage: 01257/2012**

Bemerkungen:

Herr Block informiert, dass die Landeshauptstadt Schwerin dem Land M-V mitgeteilt hat, dass die Stadt sich an der Errichtung und dem Betrieb eines Pflegestützpunktes beteiligen wird.
Es wird zur Zeit eine Beschlussvorlage für die politischen Gremien vorbereitet.

Beschluss:

Die Landeshauptstadt Schwerin richtet unverzüglich einen Pflegestützpunkt in der Stadt auf der Grundlage des § 92c SGB XI ein. Beim Betrieb eines Pflegestützpunktes sind der städtische Seniorenbeirat und der Behindertenbeirat einzubeziehen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	3
Enthaltung:	1

zu 6 Sonstiges

Bemerkungen:

1.)

Frau Sembritzki informiert, dass in Schwerin die Seniorentage stattgefunden haben.

Die Mitglieder des Ausschusses einigen sich darauf, in einer Sondersitzung am 24.01.2013 zu dem Thema altersgerechtes, barrierefreies und bezahlbares Wohnen in Schwerin zu beraten.

Zur Sitzung werden der Behindertenbeirat und der Seniorenbeirat der Landeshauptstadt Schwerin eingeladen.

2.)

Auf Nachfrage von Frau Herweg wird die Übersicht über die Vergabe von Fördermitteln im Jahr 2013 an Träger der freien Wohlfahrtspflege als **Anlage 2** dem Protokoll beigelegt.

3.)

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Wohnen findet am Donnerstag dem 13.12.2012, um 18:00 Uhr, in der Buscherie, Buschstraße 9, 19053 Schwerin statt.

gez. Erika Sembritzki

Vorsitzende

gez. Simone Timper

Protokollführerin